

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

20.02.2024

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL		
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER		
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER		
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER		

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Gemeindeämter - Mietvertrag für die Kopiermaschinen und Lieferung von Zubehör mit der Firma Amonn Office GmbH - Annahme und Liquidierung von in der Periode angefallenen Mehrkosten

Uffici comunali - Contratto di noleggio per le stampanti in dotazione e fornitura accessori con la ditta Amonn Office S.r.l. - Approvazione e liquidazione dei costi aggiuntivi sostenuti nel periodo

CIG: Z1137EA360

X	unverzüglich vollstreckbar immediatamente eseguibile
---	---

Betreff: Gemeindeämter - Mietvertrag für die Kopiermaschinen und Lieferung von Zubehör mit der Firma Amonn Office GmbH - Annahme und Liquidierung von in der Periode angefallenen Mehrkosten

Vorausgeschickt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 328 vom 27.09.2022 mit der Firma Amonn Office GmbH aus Bozen ein Vertrag für die Lieferung und Anmietung von Kopiergeräten inkl. Druckvolumen mit 5-jähriger Laufzeit abgeschlossen wurde;

Festgehalten, dass im Jahr 2023 Mehrkosten in Höhe von 477,64 Euro (zzgl. 22% MwSt.) angefallen sind;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F. sowie des G.v.D. Nr. 50/2016, betreffend die Bestimmungen über die öffentlichen Auftragsvergaben;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung zur Regelung der Verträge genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 23/2010 sowie in die Verordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 24/2010.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2024-2026 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2024, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 47 und Nr. 48 vom 19.12.2023, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

Oggetto: Uffici comunali - Contratto di noleggio per le stampanti in dotazione e fornitura accessori con la ditta Amonn Office S.r.l. - Approvazione e liquidazione dei costi aggiuntivi sostenuti nel periodo

Premesso che con propria delibera n. 328 d.d. 27.09.2022 è stato stipulato un contratto con la ditta Amonn Office S.r.l. di Bolzano per la fornitura ed il noleggio di fotocopiatrici incl. volume di stampa per una durata di 5 anni;

Tenuto conto che nell'anno 2023 sono stati addebitati costi ulteriori per un importo di Euro 477,64 (più 22% IVA).

Preso visione della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e successive modifiche nonché del D.lgs. n. 50/2016, relativi alle disposizioni sugli appalti pubblici;

Visto il regolamento comunale per la disciplina dei contratti, approvato con delibera consiliare n. 23/2010, nonché nel regolamento comunale per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia, approvato con delibera consiliare n. 24/2010.

Visto il documento unico di programmazione 2024-2026 ed il bilancio di previsione 2024, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 47 e n. 48 del 19.12.2023, già esecutive;

Visto i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

hinsichtlich der fachlichen
Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 19.02.2024, Prot.Nr. 0001367 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *bAiRJajBoqGDzB9W7i4iZxSY9zJOKixlsJyx/POLRXg=*;

hinsichtlich der buchhalterischen
Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Werner Burger*, am 07.02.2024, Prot.Nr. 0001142 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *ZmZeiiTMpCJxJ1h/ui3B8C4b8ulWfAbztKklcaZzwI0=*;

In die geltende Gemeindeordnung und in die Satzung dieser Gemeinde wurde Einsicht genommen;

**beschließt
der Gemeindeausschuss
einstimmig,**

1. die im Rahmen des Auftrages für die Lieferung und Anmietung von Kopiergeräten angefallenen Mehrkosten für das Jahr 2023 im Betrag von 477,64 Euro (zzgl. 22% MwSt.) der Firma Amonn Office GmbH mit Sitz in Bozen, Innsbrucker Straße Nr. 23, MwSt. und St.Nr. 01688890217, zu genehmigen und zu liquidieren;
2. die zusätzliche Ausgabe in der Höhe von insgesamt **582,72 Euro** gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

in ordine alla regolarità
tecnico-amministrativa:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 19.02.2024, n. prot. 0001367 con impronta digitale n. *bAiRJajBoqGDzB9W7i4iZxSY9zJOKixlsJyx/POLRXg=*;

in ordine alla regolarità
contabile:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Werner Burger*, in data 07.02.2024, n. prot. 0001142 con impronta digitale n. *ZmZeiiTMpCJxJ1h/ui3B8C4b8ulWfAbztKklcaZzwI0=*;

Visto l'Ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto di questo Comune;

**la Giunta comunale
delibera
unanimemente**

1. di approvare e liquidare i costi aggiuntivi nell'importo complessivo di Euro 477,64 (più 22% IVA) alla ditta Amonn Office S.r.l. con sede a Bolzano, Via Innsbruck n. 23, part.IVA e cod.fisc. 01688890217, relativamente al contratto per la fornitura ed il noleggio di fotocopiatrici nell'anno 2023;
2. di impegnare la spesa aggiuntiva per l'importo di **Euro 582,72** come risulta dal seguente prospetto:

<i>Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno</i>	<i>Kapitel / Artikel capitolo / articolo</i>	<i>Kompetenzjahr / anno di competenza</i>	<i>Betrag importo</i>
489/2023	01111.03.20700	2023	582,72 €

- | | |
|---|--|
| <p>3. der für die obgenannten Leistungen geschuldete Betrag wird im Sinne des Gesetzes vom 10.08.2010, Nr. 136 mittels Bankgutschrift auf das zweckgebundene K/K überwiesen.</p> <p>4. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar erklärt, damit die Rechnung unverzüglich bezahlt werden kann.</p> | <p>3. l'importo dovuto per le prestazioni di cui anzi sarà, ai sensi della Legge 10.08.2010, n. 136 versato tramite bonifico bancario sul c/c dedicato.</p> <p>4. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, affinché le fattura possa essere liquidata al più presto.</p> |
|---|--|

(KG/KA)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorschuss einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 22.02.2024 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 22.02.2024 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.